REPÚBLICA DEL ECUADOR



NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU VEZ ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPAÑÍA ECUATORIANA

1.- COMPAÑÍA ECUATORIA

NOMBRE: INMOBILIARIA HELVETIA S.A. NÚMERO DE EXPEDIENTE: 4901-69

NOMBRE Y CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL: HERBERT WERNER FREI PEREZ; PRESIDENTE, HANS

FORRER RÜEGG; GERENTE, Y FERNANDO QUIÑONES PEÑA; GERENTE.

2.- COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA

NOMBRE: AVTSCHAR AG

NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJĒRA: SUIZA DOMICILIO: CHESA PERINI, SOMVIH 46, CH-7525 S-CHANF, SUIZA

NOMBRE: MAMEMA AG

NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA: SUIZA DOMICILIO: NEUSA TZWEG 48, CH-4106 THERWIL, SUIZA

NOTA1.- A este formulario se debe acompañar una certificación extendida por la autoridad competente del país de origen o Cónsul del Ecuador en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en dicho país.

3.- APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: ARQ. RICARDO VICENTE SEILER ZEREGA NACIONALIDAD: ECUATORIANA NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL: 0902599661 DOMICILIO: COLINAS DE LOS CEIBOS, MZ 15, SOLAR 31 Guayaquil-Ecuador

REPUBLICA DEL ECUADOR



4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

No.	Nombres y Apellidos completos	Estado Civil	Nacionalidad	Domicilio				
1	MARINA LUCREZIA MEIJER-VON TSCHARNER	CASADA	SUIZA	Neusatzweg 48 CH-4106 THERWIL, SUIZA				
2	PIETER JEROEN MEIJER	SOLTERO	SUIZA	Neusatzweg 48 CH-4106 THERWIL, SUIZA				
3								
4	:							
5	;							
6								
7								
8								
9	·							
10			r,					
11								
12								
13								

p. MAMEMA AG

M. JD; SE-G-00001034

FIRMÀ DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Consul ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN

2012 ANO MES .

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES



LEGALIZACION

Yo, el abajo firmante notario público del cantón de Basle-Ciudad, en Suiza, Dr. BEAT SCHULTHEISS

Certifica por este medio la autenticidad de la firma precedente "Mamema AG", en S-chanf, Suiza, que corresponde a la

Sra. Marina Meijer - von Tscharner, nacida el 1 de Mayo de 1953, ciudadana de Chur (Suiza), residiendo en Terwil, (Suiza)

Quien está autorizada firmar individualmente a nombre de la compañía. La firma es conocida por mí, el notario.

Basilea, a los 26 (veintiséis) días de noviembre de 2012 (dos mil doce)



FIRMA

APOSTILLA

(Convención de Hague del 5 de Octubre de 1961)

- 1. País: Suiza (Scheweiz/ Suisse)
- Este documento oficial está firmado por
- En calidad de NOTARIO PUBLICO
- 4. Y certificado por el sello de

Leg. Prot. 2012, Nr. 321

STADO.

Certificado

- 6. El 26 de noviembre de 2012 5. En Basilea
- Por la Cancillería del Cantón de Basilea-Ciudad
- No. 8453/17154
- Sello/ sellado:

10. Firma

Hanna Lauener

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo en uanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, diciembre 04 de 2012.

Christoph Stocker

C.I Nº 1002441838



ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ NOTARIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON GUATAQUIL

- idificánciose con lo

1002441838

ADO JOSE ANTONIO PAULSON COME TRIGESIMO TERCETO DEL CANTON GUAYAQUE

nformidad con el numeral 5 del Articul la Ley Notorial, reformada mediant creto Supremo 2386, publicado en é Registro Oficial N9 564 del 12 de Abril de 1978, DOY FE, que la fotocopia precedente

compuesta de 7 fojals) es exocta y por tant está correcta y conforme al documento critina due se me exploió y que devolví al interesode

AB, JOSE ANTONIO PAULO

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN BASEL-CAMPO

				Clasificación legal Sociedad Anónima	Regis 01.07	stro 2.2010	Anul	ación	De:	Traspaso De:						
L_	3001	BI ALLER INI (TILLERI		Todoo loo Docietas					a:	_					1	
in			e de la compañi	Todos los Registros	5					Р	ef [Omici	lio			
1	04	Mamer		<u> </u>							1 T	herwil	lio lega	3		
L_	<u> </u>	L														
in	Ca	Capital	social (CHF)	Pagado en (CHF)	Accion	nes				in	Cal	irecció	n da z			
1	2		100'000.00		0 100 Acciones nominativas de CHF					1 1 1				la compañía		
	-			(()					1	۱۱۱۹	c/o Marina Meijer-von Tsch Neusatzweg 48, 4106 Therwi				
2			300'000.00	300′000.0							N	eusatz	weg 48	· 4106 Th	erwil	
ĺ					300 /	Accione	s nom	inativas d	e CHF		1 1					
					1′000	.00										
in	Ca	Capital	(CHF)	Pagado en (CHF)	Certifi	cados	de Part	icipación								
2			35′000.00	35′000.0	0 35 0	ertifica	ados	nominativ	as de							
_				, ,	0.00 35 Certificados nominativas de participación de CHF 1'000											
				<u> </u>		<u> </u>										
in	Ca	Objeto								in	Ca D	irecció	n de coi			
1	\Box		o de la sociedad e	s la participación en em	presas r	aciona	les v ex	dranieras		<u> </u>	++		- 10	reo		
	Ll									L	Щ_	-				
in	Ca	Observa	ciones									Ref	Fecha	de los act	J	
1	2	Las com	unicaciones de la so	ciedad a los accionistas y	socios s	e harár	n con ca	rta certifica	da si so	1 co	nocida	ıs 1	30.06.20	os act	os	
		las direc	ciones, si no, por p	oublicación en el SHAB.	El estat	uto limi	ta la tra	ansferibilida	de las	a	ccione	s		u10		
		nominati	vas y de los certifica	idos nominativos de partic	ipąción.										1	
2												2	17.11.20	N+		
						·	···········					Щ.		~10		
	diversas participaciones en compañías y fideicomisos por valor y precio de CHF 3'106.422,50. CHF 50'000,00 son destinados para completar el capital de 100 acciones nominativas de CHF 1'000,00 que estaban pagadas al 50%. Al mismo tiempo, como resultado de un pago de aumento de capital, se emite 200 acciones a CHF 1'000,00. Además, CHF 35'000,00 se utiliza para el pago de 35 certificados nominativos de participación. El saldo de CHF 2'821.422,50 se contabiliza como acreencia contra la sociedad.										rcantil					
L	<u>i_</u>	0011110 10													ľ	
					··											
in	Ca	Sucursa	iles		in Ca	Sucurs	sales									
Ĺ_	L_	Ĺ		<u></u>	<u> </u>	L										
		T				1					10000		-			
	_	No. re			ág. / Id		Ref	No. registr	Fect	1a 	SOGO	Fe	cha SOGO	Pág./Id		
BL	1	-	3298 01.07.2010	129 07.07.2010	8/571490] }	j)		•			\		
BL	2	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	5410 19.11.2010	230 25.11.2010	5/591066	*									-	
in	TN	10 C2	Datos personales					7		Fur	nción			\		
"	'	Mo Ca Datos personales			o.				Lancion				Firma			
1	\dagger	Meijer-von Tscharner, Marina, von Chur, in The			erwil. Inte	wil. Inter Audit AG			míe	mbro			1			
								THE THE PROPERTY OF THE PROPER					ULSON			
1	سلر		L(CH-270.3.005.416	i-2), in Basel							ditor		/3	B.	d 2	
		stro Merca Cantón	ntil Liest:	al,20.11.2012 16:04 ZI	Este e	xtracto d	el Registi	ro Mercantil C	antonal n	o es	valido	sin la d	ertification	Orland	THE SECOND	
Registro Mercantil del Cantón Basilea-Campo. Liestal, 20.11.2012 16:04 ZP Este extracto del Registro Mercantil Cantonal no es válido sin la certificado del Registrador Extracto certificado del Registrador Extracto certificado del Registrador									prese se s							
`	_		<u> </u>			Unkar		,		Ī	•		1	S. S. C.	Bander 3	
C	rtific	o que es i	iel traducción del docu	imento que antecede, que en i	idiomas in	glés y al	emán coi	nsta, según e	conocin	nient	to que t	engo de	los idjona	mgles-ya al	men Chi	
to	10 CU	anto pued	o gedir en nonor a la vi	erdad. Guayaquil, diciembre	04 de 201	Z. CHIS	wpn stot	LACI C.I. N°	VVZ4418					0.00 786	ECONO. E	
													UK			

ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON COMEZ NOTASIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON GUAYAQUIL

De conformidad can el numeral 5 del Artículo 18 de la livy t oruna, reformada mediante Decreto Supremo 2386, publicado en el Regiona (Food 19 564 del 12 de Abril de 1973, USY to, que la fotocopia precedente.

sectory conforme al documento original es:

compuesta da // fojals) es exacta y por tanto bió y que devolví al interesado

DIC/ 2012

ANTONIO PAULSON

DILIGENCIA DE TRADUCCIÓN

APOSTILLA

(Convención de la Hague del 5 octubre de 1961)

- 1. País: Suiza, Canton de Grisons Este documento público
- 2. Ha sido firmado por PETER ZANETTE
- 3. Actuando en calidad de REGISTRADOR
- Lleva la estampilla/sello de

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTON DE BASEL-CAMPO

Certificado

- 5. En Chur
- 6. El 21.11.12
- Por la Cancellería del Cantón Grisons
- Bajo el Nr. <u>3586</u>
- 9. Sello/sellado

10. Firma:

Diana Boner Zentrale Dienste



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo en cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, diciembre 04 de 2012.

Christoph Stocker C.I Nº 1002441838 ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ NOTARIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON GUAYAQUIL

DOY FE, que la firma y rúbrica que

quien en 63'a f star e un realita p > mi y lo reconoció como sa la mainicándose con lo

Cédula de Cludada (a 115. 100244183 8

AB. IOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ

· LEGALIZACION

Yo, el abajo firmante notario público del cantón de Basle-Ciudad, en Suiza, Dr. BEAT SCHULTHEISS

Certifica por este medio la autenticidad de la firma precedente "Mamema AG", en S-chanf, Suiza, que corresponde a la

<u>Sra. Marina Meijer - von Tscharner</u>, nacida el 1 de Mayo de 1953, ciudadana de Chur (Suiza), residiendo en Terwil, (Suiza)

Quien está autorizada firmar individualmente a nombre de la compañía. La firma es conocida por mí, el notario.

Basilea, a los 26 (veintiséis) días de noviembre de 2012 (dos mil doce)

FIRMA





(Convención de Hague del 5 de Octubre de 1961)

- 6. País: Suiza (Scheweiz/ Suisse) Este documento oficial
- 7. está firmado por
- 8. En calidad de NOTARIO PUBLICO
- 9. Y certificado por el sello de

Leg. Prot. 2012, Nr. 320

Certificado

- 6. El 26 de noviembre de2012
- 10. Por la Cancillería del Cantón de Basílea-Ciudad
- 11. No. 8456/17157
- 12. Sello/ sellado:

10. En Basilea

10. Firma

Hanna Lauener



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo en cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, diciembre 04 de 2012.

Christoph Stocker CINº 1002441838



ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ NOTARIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON GUAYAQUIL

DOY FE, que la firma y rúbrica que antecede er este documento corresponde o phristophi

Transiskus Stocker

quien en esta fishticita resistate mily lo
reconoció como euro, Handilodadese con lo
Cédula da Ciumpadanía No. 1002,44183-8

Guoyaquii 0/7_{5e} DIC. 2012 de

AB. JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ

NOTARIO TYPIT







Marina Meijer von Tscharner, en representación de MAMEMA A.G., de nacionalidad suiza, identificada con el registro comercial número CH-280.3.013.846-9, compañía organizada y existente al amparo de las leyes de Suiza, por el presente instrumento, designo al Arq. Ricardo Seiler Zerega, portador de la cédula de identidad ecuatoriana número 0902599661, para que actúe a nombre de MAMEMA A.G. como su representante local en la República del Ecuador hasta que sea expresamente reemplazado, y a nombre y en representación de MAMEMA A.G. pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones respectivas, conforme lo establece el artículo 6, reformado, de la Ley de Compañías del Ecuador.

Para el cumplimiento de lo aquí estipulado el representante local deberá, antes de actuar, informar a MAMEMA A.G., mediante comunicación escrita.

MAMEMA AG

MARINA MEIJER-VON TSCHARNER

ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEŽ NOTARIO TRICERIMO TERCERO DEL CANTON GUAYAQUE

De conformidad can el numeral 5 del Artículo 18 de la Ecy I atarial, reformado mediante Decreto Supremo 2396, publicado en el Registro Oficial Nº9 564 del 12 de Abril de 1978, DOY FE, que la fotocopía precedente.

compuesta de 1 fojals) es exocta y por tanto está correcta y conforme al documento original que se me exhibitó y que devolví al interesado.

All MANINAS.

JOSE ANTONIO PAULSON RUMES





